

الجامعة المستنصرية

كلية العلوم

إن رافد عباس علي

قد أتم متطلبات الدراسة وحاز الامتحان انان المطلوب بنجاح

وبناء على ما اقرت مجلس الجامعة المستنصرية

قرنا منحها درجة ماجستير علوم في الفيزياء برتبة جيد

مع الحقوق التي تنجولها ايها هذة الاجتهاد

كتب بغداد ٢٣ ذي الحجة ١٤٤٢ هـ الموافق ٧ آذار ٢٠٢٠ الميلادية

رئيس الجامعة المستنصرية

ا.م.د. س.م.د. المساعد الدكتور احسان كاظم شريف القريشي

العميد

ا.م.د. س.م.د. المساعد الدكتور كاظم حسين الموسوي

رقم دسايح الاربابي للتخرج  
٢٣٨٤ في ١٧/٣/٢٠٠٢

بسم عبد العزيز  
الدراسات العليا

د. يوسف كاظم عبد الامير  
معاون العميد لشؤون الطلبة

د. اسراء عان اكرم  
مديرة التجهيل  
١٨/٤/٢٠٠٢

وزارة التعليم العالي والبحث العلمي  
رئاسة الجامعة المستنصرية  
التصديق  
التاريخ ٤/٤  
نصادق على صحة حتم وتوقيع عميد كلية  
التجهيل على هذه الشهادة او الوثيقة  
يوسف كاظم عبد الامير  
رئيس الجامعة

Консульский отдел посольства  
в Ираке  
Муштафа Аднан Аббас  
14 АВГУСТА 2012г.  
271  
B. Kypstokov

جمهورية العراق - وزارة التعليم العالي والبحث العلمي  
الجامعة المستنصرية - كلية التجهيل  
مجلس إدارة الكلية  
No. 3000  
12/2/2012  
The signatory is responsible for the validity of seal and the Signature  
The signatory is responsible for the Contents  
مجلس إدارة الكلية  
التصديق  
التاريخ ١٢/٢/٢٠١٢  
مجلس إدارة الكلية  
التصديق  
التاريخ ١٢/٢/٢٠١٢



Республика Ирак

*Перевод с арабского на русский язык*

**Университет «Аль-Мустансирия»  
Факультет естественных наук**

Рафид Аббас Али закончил учебу и успешно сдал необходимые экзамены.  
Основываясь на данные, представленные советом университета «Аль-Мустансирия», было решено присудить студенту степень **магистра** по специальности «Физика», с общей оценкой «хорошо». Обладатель диплома имеет право пользоваться всеми правами и привилегиями, предоставляющие ему этот степень.

Университетский приказ № 2384 от 2002/03/07

Составлено: Багдад 23 зил-хиджа 1422 год по хиджри, что соответствует 07 март 2002 года

Регистратор  
док. *Исра Гассан Акрам*  
Подпись/

Декан факультета  
канд. *Казим Хасан Хусейн Аль-Мусави*  
Подпись/

Ректор университета  
канд. *Ихсан Казим Шариф Аль-Караши*  
Подпись/

Диплом заверен:

1. штампом факультета «Естественных наук». Подпись/ Сахр Селим Абдул-азиз
2. штампом факультета «Естественных наук». Регистратор /Подпись/ док. *Исра Гассан Акрам*
3. круглым штампом факультета «Естественных наук». Зам. декана по науке/ Подпись/ док. Юсуф Казим Абдул-амир
4. квадратной печатью университета от 2010/04/26 за № 1149
5. круглой гербовой печатью, маленьким штампом и большим прямоугольным штампом МИДа Ирака от 2010/04/27 за № 8650.  
Подпись/ Мустафа Аднан Аббас
6. Прямоугольным штампом консульского отдела посольства России в Ираке, удостоверяющий подлинность подписи Мустафа Аднан Аббас ( МИД Ирака), от 14 августа 2012 года за № 271. Зав. консульским отделом посольства России В. Курдюков / Подпись/
7. Круглой гербовой печатью консульского отдела посольства России в Ираке

*с арабского языка перевод выполнен переводчиком Иветка Кристиана Янкова, магистрантка  
в переводстве и.и. Г. Багдад, Иракской Иракской Иракской Иракской Иракской Иракской  
надеж. Абу-Мадина, Факультет Естественных наук, А. Абу-Мадина*

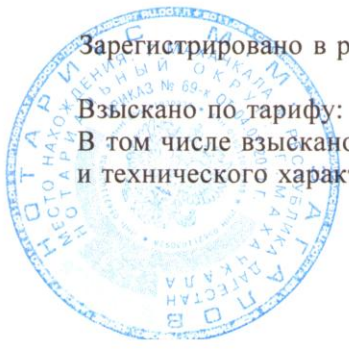
*Иветка Кристиана Янкова*



*Загалов*

**Город Махачкала Республики Дагестан.  
Второго декабря две тысячи шестнадцатого года.**

Я, Загалов Магомед Мусакурбанович, нотариус города Махачкалы Республики Дагестан, свидетельствую подлинность подписи, сделанной переводчиком **Абдусаламовым Ахабаи Магомедовичем** в моем присутствии. Личность его установлена.



Зарегистрировано в реестре за № **3-3928**.  
Взыскано по тарифу: 200 руб. 00 коп.  
В том числе взыскано за услуги правового  
и технического характера: 100 руб. 00 коп.

Нотариус *Загалов* Загалов М.М.